



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

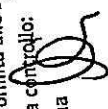
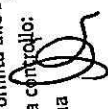
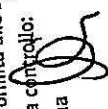
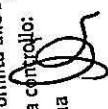
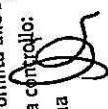
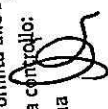
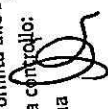
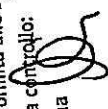
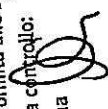
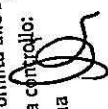
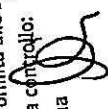
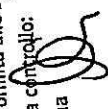
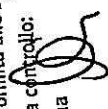
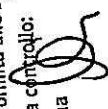
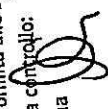
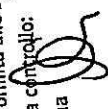
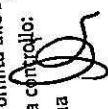
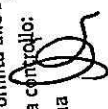
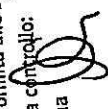
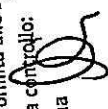
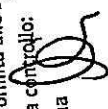
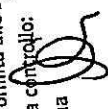
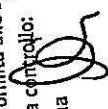
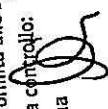
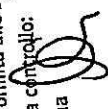
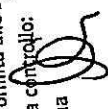
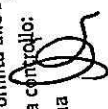
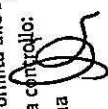
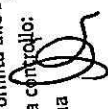
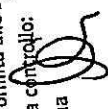
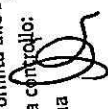
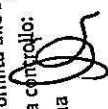
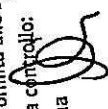
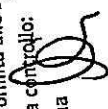
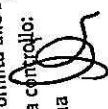
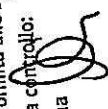
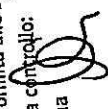
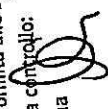
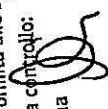
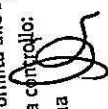
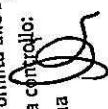
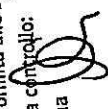
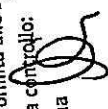
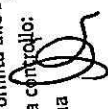
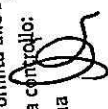
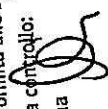
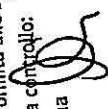
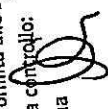
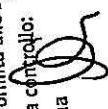
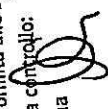
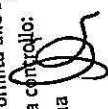
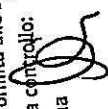
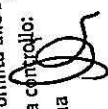
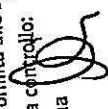
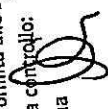
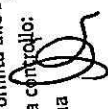
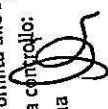
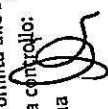
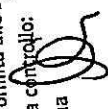
148513

Nº albarán : 80473671
Del. No. : 2000
Fecha Exp. : 18.10.2019
Fecha rec. :
Del. Date :
Rec date :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier
Transport number: 270341
Razón social :
Short name :
Matrícula : 1393HPP
Plate Nb :
Remolque : R6221BBG
Remec, plate :
Unidad transporte :
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Del. address :
Planta :
Center :
Puerto de descargas :
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :
Modugno Bari 70026
Italia

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	+			Referencia Reference							
2510630000	CM 2510310463	825			PZA	TBA-501494	033	153226567/153226599	25	550004316501			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 825 Quantità effettiva: 825 Tipo Imballaggio: 33 Quantità Imballi: 33 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 24/10/19 Firma:  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO 24/10/19  825 825 33 33 ☒ NO													

Observaciones :
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier : Fagor Ederlan, S. Coop.
Conforme : [Signature]
Recepción / Receiver : [Signature]
Almacén / Warehouse :
Transportista / Carrier :
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER



Marque el que proceda



CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCÍAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIE EBF-20025292

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTER OF CARRIER RECEIPT
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE

*Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)

IBERTRANS S. COOP. AND

F21582713

Avda. Galaroza, 12-A 2ª Pl. - Of. 20
21006 Huelva

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Referencia Transportista

MATRÍCULA

Distancia Km.

Vehículo Remolque o Semirremolque
1393 HPP / R-6221RRG

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)
Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)
Successive carriers (VAT, name, address)

1446 HPP

Atlántica, S. COOP.

CIF EBF-1488

C/ Balmes, nº 18

Planta 1, Puerta 2

08007 BARCELONA

5 Documentos anejos / Documents annexés / Attached documents

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers

7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10 Nº estadístico
Nº statistique
Statistical number

11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3

35 CONT PIEDAS SUECO

1.375 KGS

PALETALETTES
CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR

REMESAS AL REMITENTE
REMISES A L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTO POR EL DESTINATARIO
REMOVED BY THE DESTINATAIRE

NO DEVUELTO, A RECOGER
NON REMOVED, A REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO

(ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA
CONTROLADA
SI NO

Clase
Class

Chifre
Number

Letra
Letter

(ADR*) Documentos anejos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et reserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en
Etablie a
Established in

22

23

IBERTRANS S. COOP. AND

F21582713

Avda. Galaroza, 12-A 2ª Pl. - Of. 20
21006 Huelva

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

Lugar
Lieu
Place

a
le
on

2.01

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reclamada, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification demandée, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et la cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

GTE 0180

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE